



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/41/244
29 October 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Сорок первая сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ НОВОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ
ДНЯ СОРОК ПЕРВОЙ СЕССИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА ОТ 27 ИЮНЯ 1986 ГОДА В ОТНОШЕНИИ
ДЕЙСТВИЙ ВОЕННОГО И ПОЛУВОЕННОГО ХАРАКТЕРА В НИКАРАГУА И ПРОТИВ
НИКАРАГУА: НЕОБХОДИМОСТЬ ЕГО НЕМЕДЛЕННОГО ВЫПОЛНЕНИЯ

Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации
Объединенных Наций от 29 октября 1986 года на имя
Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству, чтобы просить в соответствии с правилом 15 правил процедуры Генеральной Ассамблеи включить в повестку дня новый пункт срочного характера, озаглавленный "Постановление Международного Суда от 27 июня 1986 года в отношении действий военного и полувоенного характера в Никарагуа и против Никарагуа: необходимость его немедленного выполнения".

Прошу также, чтобы этот пункт был рассмотрен на пленарном заседании в первоочередном порядке, которого он заслуживает.

Прилагаю к настоящему письму пояснительный меморандум и проект резолюции, который мы внесем для принятия по данному пункту.

Нора АСТОРГА
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Пояснительный меморандум

1. В своем постановлении от 10 мая 1984 года по заявлению Республики Никарагуа о возбуждении дела против Соединенных Штатов от 9 апреля 1984 года Международный Суд указал ряд временных мер защиты. Эти временные меры защиты опубликованы в качестве официального документа с условным обозначением S/16564.
2. 26 ноября 1984 года Суд вынес решение, что он обладает юрисдикцией рассматривать заявление, поданное 9 апреля 1984 года Республикой Никарагуа, и что оно является приемлемым.
3. 27 июня 1986 года Международный Суд вынес окончательное постановление по делу "Действия военного и полувоенного характера в Никарагуа и против Никарагуа". Это постановление опубликовано в качестве официального документа с условным обозначением S/18221.
4. Действия, имевшие место в Никарагуа и против Никарагуа после вынесения указанного решения, в частности выделение Соединенными Штатами 100 млн. долл. США для дальнейшего финансирования действий военного и иного характера в Никарагуа и против Никарагуа, представляют собой вопиющее нарушение решения Международного Суда от 27 июня 1986 года.
5. Дважды, 30 июля и 28 октября 1986 года, в результате вето Соединенных Штатов, Совет Безопасности не смог принять решения в отношении необходимости точного и немедленного выполнения указанного постановления.
6. Никарагуа считает настоятельно необходимым, чтобы Генеральная Ассамблея высказалась в отношении необходимости точного и немедленного выполнения постановления Международного Суда от 27 июня 1986 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

заслушав заявление министра иностранных дел Республики Никарагуа,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 530 (1983) от 18 мая 1983 года и 562 (1985) от 10 мая 1985 года,

сознавая, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций Международный Суд является главным судебным органом Организации Объединенных Наций и что каждый член обязуется выполнить решение Суда по тому делу, в котором он является стороной,

учитывая, что пункт 6 статьи 36 Статута Суда предусматривает что "в случае спора о подсудности дела Суду вопрос разрешается определением Суда",

принимая к сведению решение, вынесенное 27 июня 1986 года Международным Судом по делу "Действия военного и полувоенного характера в Никарагуа и против Никарагуа" a/,

рассмотрев действия, имевшие место в Никарагуа и против Никарагуа после вынесения указанного решения, в частности продолжающееся финансирование Соединенными Штатами действий военного и иного характера в Никарагуа и против Никарагуа,

подчеркивая, что в соответствии с нормами международного обычного права государства обязаны воздерживаться от вмешательства во внутренние дела других государств,

1. настоятельно призывает к точному и немедленному выполнению решения Международного Суда, вынесенного 27 июня 1986 года по делу "Действия военного и полувоенного характера в Никарагуа и против Никарагуа", согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций;

2. просит Генерального секретаря информировать Генеральную Ассамблею о ходе осуществления настоящей резолюции.

a/ I.C.J. Reports 1986, p. 14.